

**Program**  
**Miestnosť:** Spoločenská miestnosť, Výučba 1

**08:00 – 09:00** Registrácia účastníkov

**09:00 – 09:15** Slávnostné otvorenie konferencie

**09:15 – 10:15** Príhovor zástupcov diplomatického zboru

**10:15 – 11:45** Plenárna prednáška

doc. PhDr. Danuša Lišková, CSc.

**Vplyv histórie kultúry a politiky na lexiku odborného jazyka**

**11:45 – 12:30** Diskusia v pléne

**12:30 – 14:00** Prestávka na obed

**14:00 – 18:00** Rokovanie v sekciách

**1. sekcia**

14.00 – 18.00 **SEKCIA ANGLICKÉHO JAZYKA**

**Moderátor:** Hrivíková, T.

**Miestnosť:** E2.08

14.00 – 14.10 Hrivíková, T.

**European Civilization and Education**

14.10 – 14.20 Vargané Kiss, K.

**The Emergence of New Terms in the Professional Use of Financial Institutions as a Result of the Credit Crunch**

14.20 – 14.30 Balykina, G. A.

**Intercultural Approach to ESP Teaching for PR Students**

14.30 – 14.40 Ablonczy-Mihalyka, A.; Tompos, A.:

**Intercultural Communication at Széchenyi István University**

14.40 – 15.00 **Prestávka**

15.00 – 15.15 Grishina, E.

**Reflexive Mechanisms as Means of Reflexive Processes Realization in Foreign Communicative Activity**

15.15 – 15.25 Némethová, I.

**The Role of Intercultural Communication in Higher Education**

15.25 – 15.35 Lukáčová, A.

**Particularities of Current Police Terminology**

15.35 – 15.45 Breveníková, D.

**Linguistics in the Study Programme “ Foreign Languages and Intercultural Communication”**

15.45 - 15.55 Strigankova, E.; Ufaeva, V.:

**Intercultural Communication Issues for European Academic Community**

**15.55 – 18.00** Diskusia v sekcií

**2. sekcia**

14.00 – 18.00 **SEKCIA NEMECKÉHO JAZYKA**

**Moderátor:** Seresová, K.

**Miestnosť:** E2.06

14.00 – 14.10 Adamcová, L.

**Linguistik in Theorie und Praxis**

14.10 – 14.20 Zavrl, I.:

**Sprachliches und kulturelles Erbgut des ehemaligen Jugoslawien- von einer gemeinsamen Sprache zu den vielen Sprachnachfolgern (eine kultur und sprachvergleichende Studie)**

14.20 – 14.30 Lišková, D.

**Spezifische Merkmale der Lexik der Fachsprache aus dem Gebiet des Börsenwesens**

14.30 – 14.40 Széherová, E.

**Akademische Sprache im universitären Bereich**

14.40 – 14.50 Vomáčkova O.

**Ge – als Präfix, Infix und Zirkumfix im Unterricht der Wortbildung**

14.50 – 15.00 Lopuchovská, V. A.

**Deutsch-tschechische Kommunikation im wirtschaftlichen Umfeld**

15.00 – 15.10 Adamcová, S.

**Sprachwissenschaftliche Terminologiearbeit am Beispiel eines linguistischen Glossars**

**15.10 – 15.25** **Prestávka**

15.25 – 15.35 Kužmová, L.

**Die Sprache der Diplomatie als spezifische Fachsprache**

15.35 – 15.45 Maier, T.

**Die Internetquellen als Ergänzungsmaterial für den Wirtschaftsdeutschunterricht**

15.45 - 15.55 Chmelárová Marková, H.

**Popularisierung der Literatur. Zum Verhältnis zwischen den Medien und der Literatur**

15.55 – 16.05 Kuban, H.

**Fremdsprachliche Handlungskompetenz testen**

**16.05 – 18.00** Diskusia v sekcií

**3. sekcia**

14.00 – 18.00 **MULTILINGVÁLNA SEKCIA**

**Podsekcia: LINGVODIDAKTIKA**

**Moderátor:** Grossmanová, M.

**Miestnosť:** E2.10

14.00 – 14.10 Rizeková, I.:

**Odborný (ekonomický text) – z pohľadu tvorcu aj prijímateľa**

14.10 – 14.20 Zsapková, E.; Pašková, H.:

**Má nácvik akademického písania opodstatnenie v kurzoch odbornej angličtiny na vysokých školách?**

14.20 – 14.30 Seresová, K.:

**Význam textovej analýzy pri preklade**

14.30 – 14.40 Lapšanský, L.:

**Prostriedky štýlu v odbornom texte**

14.40 – 14.50 Pauleová, M.:

**Postavenie prekladu vo výučbe cudzích jazykov**

15.00 – 15.10 Sánchez, Presa, M.:

**Morfosyntaktická charakteristika odbornej španielčiny v konfrontácii so slovenčinou**

15.10 - 15.20 Peczeová, E.:

**Internacionalizmy v odbornom jazyku**

15.20 - 15.30 Rechteríková, G.

**Internacionalizmy v ruskom a francúzskom jazyku**

15.30 – 15.40 Smoleňová, E.:

**K problematike pomenovania a definícií odborného jazyka v taliančine**

15.40 – 15.50 Mruškovič, J.:

**Spoločnosť, jazyk a čas**

15.50 – 16.00 Dulebová, I.:

**Politická lingvistik ako nový vedecký smer**

16.00 – 16.10 Ondrejová, Z.:  
**Analýza kvality jazykovej a komunikatívnej kompetentností študentov Ekonomickej univerzity na predmete anglický odborný jazyk – 2. cudzí jazyk**

16.10 - 16.20 Mešitová, J.; Kurdelová, L.:  
**Diagnostické testovanie**

**16.20 – 16.35 Prestávka**

16.35 – 16.45 Stradiotová, E.:  
**Twitter verus weblog vo výučbe jazykov**

16.45 – 16.55 Dömischová, I.:  
**Projektová výuka jako postředeck rozvoje tvořivosti žáků na základních školách v ČR**

16.55 – 17.05 Danišová, S.:  
**Heterogenita skupiny ako jeden z kľúčových brzdiacich elementov v skupinovej práci vo výučbe cudzích jazykov**

17.05 -17.15 Grossmanová, M.:  
**Economics in English – Prezentácia novej učebnice**

17.15 – 17.25 Mrázová, M.; Kunovská, I.:  
**Učebné materiály vo výučbe predmetu Reálie nemecky hovoriacich krajín a Slovenska**

17.25 – 17.35 Kanisová, Z.:  
**Realizácia komunikatívnych cieľov v procese výučby konverzácie vo všeobecnom a odbornom nemeckom jazyku**

17.35 – 17.45 Kozlová, L.; Pospíšilová, J.:  
**Učebný materiál „Fachsprache Deutsch für Fortgeschrittene I“ - prezentácia**

17.45 – 17.55 Dživáková, M.:  
**Didaktické využitie piesne pri výučbe ruského jazyka**

**18.00 – 18.30 Diskusia v sekcii**

**18.00 Záver a vyhodnotenie konferencie v pléne**

14.00 – 18.00 **MULTILINGVÁLNA SEKCIA**  
**Podsekcia: JAZYK DIPLOMACIE, INTERKULTÚRNA KOMUNIKÁCIA A LINGVODIDAKTIKA**

**Moderátor:** Šajgalíková, H.:  
**Miestnosť:** E2.12

14.00 – 14.10 Bákonyi, I.:  
**Metamrofoz ruszkogo mentalityeta, Changes in Russian Mentality**

14.10 - 14.20 Šajgalíková, H.:  
**Kultúrna zodpovednosť: rozvoj kultúrnej kompetentnosti**

14.20 – 14.30 Vehnerová, E.:  
**Prejavy domácej kultúry pod vplyvom iných kultúrnych orientácií**

14.30 – 14.40 Janíčková, E.:  
**Interkultúrna kompetencia ako prejav vnútorného postoja a presvedčenia osobnosti**

14.40 – 14.50 Helmová, M.:  
**Manipulatívne taktiky ako prostriedok ovplyvňovania priebehu a výsledku obchodného rokovania**

14.50 – 15.00 Fráterová, Z.:  
**Jazyková a kultúrna identita v rečových aktoch zdvorilosti**

15.00 – 15.10 Melušová, E.:  
**Jazyk diplomacie v historickom priereze**

15.10 – 15.20 Petříková, L.:  
**Vyučovanie francúzskeho jazyka pre špecifické ciele – sféra diplomacie**

**15.20 – 15.35 Prestávka**

15.35 – 15.45 Rusiňáková, J.:  
**Lingvistické osobitosti diplomatického textu**

15.45 – 15.55 Strelková, K.:  
**Interkultúrne odlišnosti v komunikačnom správaní Rusov a Slovákov**

15.55 – 16.05 Adamková, M.:  
**Ekonomika a ekológia vo vyučovaní odbornej angličtiny**

16.05 – 16.15 Strelinger, J.:  
**Minulosť a súčasné trendy jazykovej politiky EÚ**

16.15- 16.25 Ivančová, L.:  
**Kritika európskej jazykovej politiky**

16.25 – 16.35 Kočišová, Z.; Kozlová, L.:  
**Fachdeutsch im Betriebsmanagement – prezentácia učebného materiálu**

16.35 – 16.45 Palková, J.:

**Odborná komunikácia v cudzom jazyku: rozvíjanie komunikačných zručností študentov na hodinách Rokovania v španielskom jazyku**

16.45 – 16.55 Sehnal, R.:  
**Dynamika prieniku anglicizmov do taliančiny**

**18.00 – 18.30 Diskusia v sekcii**

**18.00 Záver a vyhodnotenie konferencie v pléne**



## PROGRAM

medzinárodnej vedeckej konferencie

# CUDZIE JAZYKY V PREMENÁCH ČASU II

konanej dňa

**20. októbra 2011**

pod záštitou rektora  
Ekonomickej univerzity v Bratislave  
**Dr. h. c. prof. Ing. Rudolfa Siváka, PhD.**

**Miesto konania:**  
Ekonomická univerzita v Bratislave  
Dolnozemska cesta 1/b  
852 35 Bratislava 5

Spoločenská miestnosť, Výučba 1